

# **SGA® AMBIDEXTROUS BUTTSTOCK FOR REMINGTON® 870 - MAGPUL SGA BUTTSTOCK AMBI FOR 12GA REMINGTON 870 STEALTH GRAY**

## **New Versatility For The World s Most Popular Shotgun**

The SGA Stock is an ambidextrous, user-configurable buttstock designed to add much-needed adjustability to the tried-and-true Remington 870 12-gauge shotgun. Featuring a spacer system for length of pull adjustment, improved grip ergonomics, recoil-reducing butt-pad, optional cheek risers for use with optics / raised sights, and other accessories, The SGA 870 brings Magpul design and engineering to another classic American firearm. Available in Black, Flat Dark Earth, Stealth Gray and Orange to adapt to the mission at hand. Made in the USA. FEATURES Spacer-adjustable lop in 1/2" increments from 12.5" to 14.5" Recoil-reducing butt-pad Integral right & left 1.25" sling loops Enhanced grip angle ergonomics SPECS Platform: Shotgun Compatibility: Remington 870 12-gauge shotgun Butt-Pad Dimensions: 1.5 x 5.0 in. LOP Adjustment Range: ~12.3-14.3 in. Weight: 1.5 lbs. (with two Spacers installed) Width of Butt, max: 1.5 in.



## **Attributes**

- Name: MAGPUL SGA BUTTSTOCK AMBI FOR 12GA REMINGTON 870 STEALTH GRAY
- Manufacturer: MAGPUL
- Product no.: 100015242
- Mfr. No.: MAG460-GRY
- Color: Gray
- Features: Fixed, Law Enforcement/Police, Replacement
- Gauge: 12 Gauge
- Make: Remington
- Material: Polymer
- Model: 870
- Delivery weight: 0.957kg
- UPC: 873750011967

## **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SGA® Ambidextrous Buttstock Sicherheitshinweise](#)
- [English: SGA® Ambidextrous Buttstock Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Culata Ambidiestra SGA®](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Crosse Ambidextre SGA®](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Calcio Ambidestro SGA®](#)
- [Norsk: SGA® Ambidekstral Kolbe Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Kolby SGA® Ambidextrous](#)
- [Suomi: SGA® Ambidextrous Buttstock Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: SGA® Ambidextrous Buttstock Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: SGA® Ambidextrous Buttstock Safety Instruction Guide](#)

# **SGA® Ambidextrous Buttstock**

## **Sicherheitshinweise**

### **Einführung**

Vielen Dank, dass du dich für die SGA® Ambidextrous Buttstock für die Remington® 870 entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Funktionalität und den Komfort deiner Schrotflinte zu verbessern. Um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

### **Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Handle Feuerwaffen immer verantwortungsbewusst und gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
- Stelle sicher, dass die Schrotflinte entladen ist, bevor du die Schulterstütze installierst oder einstellst.
- Verwende die Schulterstütze nur mit kompatiblen Feuerwaffen, speziell der Remington 870 12GaugeSchrotflinte.
- Überprüfe die Schulterstütze regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen vor jedem Gebrauch.
- Bewahre die Feuerwaffe und die Schulterstütze an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Bei einer Fehlfunktion oder wenn du vermutest, dass die Schulterstütze beeinträchtigt ist, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Fachmann.

### **Spezifische Sicherheitshinweise zur Benutzung**

- Stelle sicher, dass alle Montageschrauben vor der Benutzung der Schrotflinte sicher befestigt sind.
- Vermeide die Benutzung der Schrotflinte unter Bedingungen, die sie extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit aussetzen könnten, da dies die Integrität der Schulterstütze beeinträchtigen kann.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und Sorge für eine klare Sichtlinie, wenn du die Schrotflinte benutzt.
- Trage beim Schießen der Schrotflinte geeigneten Augen und Gehörschutz.
- Wenn du Optiken oder erhöhte Visierungen verwendest, stelle sicher, dass die Wangenauflagen korrekt installiert und eingestellt sind, um eine falsche Ausrichtung zu vermeiden.

### **Anweisungen zur Installation und Nutzung**

#### **1. Installation der Schulterstütze:**

- Stelle sicher, dass die Schrotflinte entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Entferne die vorhandene Schulterstütze von der Schrotflinte, indem du die Montageschrauben lockerst.
- Richte die SGA Schulterstütze mit dem Empfänger der Schrotflinte aus.
- Sichere die Schulterstütze, indem du die Montageschrauben festziehst und sicherstellst, dass sie fest angebracht ist.

#### **2. Einstellung der Längenverstellung:**

- Die SGA Schulterstütze verfügt über ein Abstandssystem zur Anpassung der Längenverstellung.
- Um die Länge anzupassen, entferne die Schulterstütze von der Schrotflinte und füge je nach Bedarf Abstandshalter hinzu oder entferne sie.
- Jeder Abstandshalter verändert die Längenverstellung um 1/2 Zoll und ermöglicht eine Anpassung von 12,5 Zoll bis 14,5 Zoll.

#### **3. Verwendung von Wangenauflagen:**

- Wenn du Optiken oder erhöhte Visierungen verwendest, befestige die optionalen Wangenauflagen gemäß den beiliegenden Anweisungen.
- Stelle sicher, dass die Auflagen sicher befestigt und richtig ausgerichtet sind, um eine optimale Nutzung zu gewährleisten.

#### **4. Wartung der Schulterstütze:**

- Reinige die Schulterstütze regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Vermeide die Verwendung von scharfen Chemikalien, die das Polymermaterial beschädigen könnten.
- Überprüfe die Schulterstütze regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen.

## **Entsorgungshinweise**

- Entsorge die Schulterstütze und alle zugehörigen Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge die Schulterstütze nicht im normalen Hausmüll, wenn sie beschädigt oder nicht mehr funktionsfähig ist; informiere dich über lokale Recyclingprogramme, die Kunststoffe akzeptieren.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für alle Sicherheitsanfragen oder Unterstützung im Zusammenhang mit der SGA® Ambidextrous Buttstock, besuche bitte die offizielle Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice direkt.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien und Anweisungen kannst du die sichere und effektive Nutzung deiner SGA® Ambidextrous Buttstock für die Remington® 870 gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit zur Sicherheit.

# SGA® Ambidextrous Buttstock Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the SGA® Ambidextrous Buttstock for Remington® 870. This product is designed to enhance the functionality and comfort of your shotgun. To ensure your safety and the effective use of this product, please read this safety instruction guide carefully.

## General Safety Guidelines

- Always handle firearms responsibly and in accordance with local laws and regulations.
- Ensure that the shotgun is unloaded before installing or adjusting the buttstock.
- Use the buttstock only with compatible firearms, specifically the Remington 870 12gauge shotgun.
- Regularly inspect the buttstock for wear or damage before each use.
- Store the firearm and buttstock in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- In case of any malfunction or if you suspect the buttstock is compromised, cease use immediately and consult a qualified professional.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that all mounting hardware is securely fastened before using the shotgun.
- Avoid using the shotgun in conditions that may expose it to extreme temperatures or moisture, which can affect the integrity of the buttstock.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear line of sight when using the shotgun.
- Use proper eye and ear protection when firing the shotgun.
- If using optics or raised sights, ensure that cheek risers are correctly installed and adjusted to avoid improper alignment.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of the Buttstock:

- Ensure that the shotgun is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing buttstock from the shotgun by loosening the mounting screws.
- Align the SGA buttstock with the shotgun's receiver.
- Secure the buttstock by tightening the mounting screws, ensuring it is firmly attached.

### 2. Adjusting Length of Pull:

- The SGA buttstock features a spacer system for length of pull adjustment.
- To adjust, remove the buttstock from the shotgun and add or remove spacers as needed.
- Each spacer changes the length of pull by 1/2 inch, allowing customization from 12.5 inches to 14.5 inches.

### 3. Using Cheek Risers:

- If using optics or raised sights, attach the optional cheek risers according to the included instructions.
- Ensure that the risers are securely fastened and properly aligned for optimal use.

### 4. Maintaining the Buttstock:

- Clean the buttstock regularly with a soft, damp cloth.
- Avoid using harsh chemicals that may damage the polymer material.
- Inspect the buttstock periodically for signs of wear or damage.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the buttstock and any associated materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the buttstock in regular household waste if it is damaged or no longer functional; check for local recycling programs that accept plastic materials.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or support related to the SGA® Ambidextrous Buttstock, please refer to the official manufacturer's website or contact their customer support service directly.

By following these guidelines and instructions, you can ensure the safe and effective use of your SGA® Ambidextrous Buttstock for Remington® 870. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para la Culata Ambidiestra SGA®

## Introducción

Gracias por elegir la Culata Ambidiestra SGA® para la Remington® 870. Este producto está diseñado para mejorar la funcionalidad y comodidad de tu escopeta. Para asegurar tu seguridad y el uso efectivo de este producto, por favor lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego de manera responsable y de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Asegúrate de que la escopeta esté descargada antes de instalar o ajustar la culata.
- Usa la culata solo con armas de fuego compatibles, específicamente la escopeta Remington 870 de 12 calibres.
- Inspecciona regularmente la culata en busca de desgaste o daños antes de cada uso.
- Almacena la escopeta y la culata en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- En caso de cualquier mal funcionamiento o si sospechas que la culata está comprometida, cesa el uso inmediatamente y consulta a un profesional calificado.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que todos los herrajes de montaje estén firmemente ajustados antes de usar la escopeta.
- Evita usar la escopeta en condiciones que puedan exponerla a temperaturas extremas o humedad, lo que puede afectar la integridad de la culata.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de tener una línea de visión clara al usar la escopeta.
- Usa protección ocular y auditiva adecuada al disparar la escopeta.
- Si utilizas ópticas o miras elevadas, asegúrate de que los elevadores de mejilla estén correctamente instalados y ajustados para evitar una alineación incorrecta.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación de la Culata:

- Asegúrate de que la escopeta esté descargada y apuntando en una dirección segura.
- Retira la culata existente de la escopeta aflojando los tornillos de montaje.
- Alinea la culata SGA con el receptor de la escopeta.
- Asegura la culata apretando los tornillos de montaje, asegurándote de que esté firmemente sujeta.

### 2. Ajuste de la Longitud de Tiro:

- La culata SGA cuenta con un sistema de espaciadores para el ajuste de la longitud de tiro.
- Para ajustar, retira la culata de la escopeta y añade o quita espaciadores según sea necesario.
- Cada espaciador cambia la longitud de tiro en 1/2 pulgada, permitiendo personalización desde 12.5 pulgadas hasta 14.5 pulgadas.

### 3. Uso de Elevadores de Mejilla:

- Si utilizas ópticas o miras elevadas, adjunta los elevadores de mejilla opcionales de acuerdo con las instrucciones incluidas.
- Asegúrate de que los elevadores estén firmemente sujetos y correctamente alineados para un uso

óptimo.

#### **4. Mantenimiento de la Culata:**

- Limpia la culata regularmente con un paño suave y húmedo.
- Evita usar productos químicos agresivos que puedan dañar el material de polímero.
- Inspecciona la culata periódicamente en busca de signos de desgaste o daño.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha la culata y cualquier material asociado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la culata en la basura doméstica regular si está dañada o ya no es funcional; verifica si existen programas de reciclaje locales que acepten materiales plásticos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con la Culata Ambidiestra SGA®, por favor consulta el sitio web oficial del fabricante o contacta directamente a su servicio de atención al cliente.

Al seguir estas directrices e instrucciones, puedes asegurar el uso seguro y efectivo de tu Culata Ambidiestra SGA® para la Remington® 870. Gracias por tu atención a la seguridad.

# Guide de Sécurité pour la Crosse Ambidextre SGA®

## Introduction

Merci d'avoir choisi la crosse ambidextre SGA® pour Remington® 870. Ce produit est conçu pour améliorer la fonctionnalité et le confort de ton fusil de chasse. Pour garantir ta sécurité et l'utilisation efficace de ce produit, merci de lire attentivement ce guide de sécurité.

## Directives Générales de Sécurité

- Manipule toujours les armes à feu de manière responsable et conformément aux lois et réglementations locales.
- Assuretoi que le fusil est déchargé avant d'installer ou d'ajuster la crosse.
- Utilise la crosse uniquement avec des armes à feu compatibles, spécifiquement le fusil de chasse Remington 870 calibre 12.
- Inspecte régulièrement la crosse pour détecter des signes d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Range le fusil et la crosse dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- En cas de dysfonctionnement ou si tu soupçonnes que la crosse est compromise, cesse immédiatement son utilisation et consulte un professionnel qualifié.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi que tout le matériel de montage est solidement fixé avant d'utiliser le fusil.
- Évite d'utiliser le fusil dans des conditions pouvant l'exposer à des températures extrêmes ou à l'humidité, ce qui pourrait affecter l'intégrité de la crosse.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'avoir une ligne de vue dégagée lorsque tu utilises le fusil.
- Utilise une protection oculaire et auditive appropriée lors du tir.
- Si tu utilises des optiques ou des organes de visée surélevés, assuretoi que les rehausseurs de joue sont correctement installés et ajustés pour éviter un alignement incorrect.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation de la Crosse :

- Assuretoi que le fusil est déchargé et pointé dans une direction sécurisée.
- Retire la crosse existante du fusil en desserrant les vis de montage.
- Aligne la crosse SGA avec le récepteur du fusil.
- Fixe la crosse en serrant les vis de montage, en t'assurant qu'elle est solidement attachée.

### 2. Ajustement de la Longueur de Tir :

- La crosse SGA dispose d'un système d'entretoises pour ajuster la longueur de tir.
- Pour ajuster, retire la crosse du fusil et ajoute ou retire des entretoises selon les besoins.
- Chaque entretoise modifie la longueur de tir de ½ pouce, permettant une personnalisation de 12½ pouces à 14½ pouces.

### 3. Utilisation des Rehausseurs de Joue :

- Si tu utilises des optiques ou des organes de visée surélevés, fixe les rehausseurs de joue

optionnels selon les instructions fournies.

- Assure-toi que les rehausseurs sont solidement fixés et correctement alignés pour une utilisation optimale.

#### **4. Entretien de la Crosse :**

- Nettoie régulièrement la crosse avec un chiffon doux et humide.
- Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau en polymère.
- Inspecte périodiquement la crosse pour détecter des signes d'usure ou de dommage.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Dispose de la crosse et de tout matériel associé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas la crosse dans les déchets ménagers ordinaires si elle est endommagée ou non fonctionnelle ; vérifie les programmes de recyclage locaux qui acceptent les matériaux plastiques.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou besoin d'assistance concernant la crosse ambidextre SGA®, merci de te référer au site officiel du fabricant ou de contacter leur service client directement.

En suivant ces directives et instructions, tu peux garantir l'utilisation sûre et efficace de ta crosse ambidextre SGA® pour Remington® 870. Merci de prêter attention à la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Calcio Ambidestro SGA®

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Calcio Ambidestro SGA® per Remington® 870. Questo prodotto è progettato per migliorare la funzionalità e il comfort del tuo fucile a pompa. Per garantire la tua sicurezza e l'uso efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre le armi da fuoco in modo responsabile e in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Assicurati che il fucile sia scarico prima di installare o regolare il calcio.
- Utilizza il calcio solo con armi compatibili, specificamente il fucile a pompa Remington 870 calibro 12.
- Ispeziona regolarmente il calcio per usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Conserva l'arma e il calcio in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- In caso di malfunzionamento o se sospetti che il calcio sia compromesso, interrompi immediatamente l'uso e consulta un professionista qualificato.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che tutto il materiale di montaggio sia fissato saldamente prima di utilizzare il fucile.
- Evita di utilizzare il fucile in condizioni che potrebbero esporlo a temperature estreme o umidità, che possono compromettere l'integrità del calcio.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di avere una linea di vista chiara quando utilizzi il fucile.
- Utilizza una protezione adeguata per occhi e orecchie quando spari con il fucile.
- Se utilizzi ottiche o mirini rialzati, assicurati che i rialzi per il poggiatesta siano installati e regolati correttamente per evitare un allineamento improprio.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Calcio:

- Assicurati che il fucile sia scarico e puntato in una direzione sicura.
- Rimuovi il calcio esistente dal fucile allentando le viti di montaggio.
- Allinea il calcio SGA con il ricevitore del fucile.
- Fissa il calcio stringendo le viti di montaggio, assicurandoti che sia saldamente attaccato.

### 2. Regolazione della Lunghezza di Trazione:

- Il calcio SGA presenta un sistema di spaziatori per la regolazione della lunghezza di trazione.
- Per regolare, rimuovi il calcio dal fucile e aggiungi o rimuovi spaziatori secondo necessità.
- Ogni spaziatore modifica la lunghezza di trazione di 1/2 pollice, consentendo una personalizzazione da 12,5 pollici a 14,5 pollici.

### 3. Utilizzo dei Rialzi per il Poggiatesta:

- Se utilizzi ottiche o mirini rialzati, attacca i rialzi per il poggiatesta opzionali secondo le istruzioni incluse.
- Assicurati che i rialzi siano fissati saldamente e correttamente allineati per un uso ottimale.

#### **4. Manutenzione del Calcio:**

- Pulisci regolarmente il calcio con un panno morbido e umido.
- Evita di utilizzare sostanze chimiche aggressive che potrebbero danneggiare il materiale in polimero.
- Ispeziona periodicamente il calcio per segni di usura o danni.

### **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il calcio e i materiali associati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il calcio nei rifiuti domestici regolari se è danneggiato o non più funzionante; controlla i programmi di riciclaggio locali che accettano materiali plastici.

### **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto relativo al Calcio Ambidestro SGA®, ti invitiamo a consultare il sito ufficiale del produttore o contattare direttamente il loro servizio clienti.

Seguendo queste linee guida e istruzioni, puoi garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo Calcio Ambidestro SGA® per Remington® 870. Ti ringraziamo per l'attenzione alla sicurezza.

# SGA® Ambidekstral Kolbe

## Sikkerhetsinstruksjoner

### Introduksjon

Takk for at du valgte SGA® ambidekstral kolbe for Remington® 870. Dette produktet er designet for å forbedre funksjonaliteten og komforten til haglen din. For å sikre din sikkerhet og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid skytevåpen ansvarlig og i samsvar med lokale lover og forskrifter.
- Sørg for at haglen er uladet før du installerer eller justerer kolben.
- Bruk kolben kun med compatible skytevåpen, spesifikt Remington 870 12gauge hagle.
- Inspiser jevnlig kolben for slitasje eller skade før hver bruk.
- Oppbevar skytevåpenet og kolben på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- I tilfelle av noen feil eller hvis du mistenker at kolben er kompromittert, slutt å bruke den umiddelbart og konsulter en kvalifisert profesjonell.

### Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Sørg for at alt monteringsutstyr er sikkert festet før du bruker haglen.
- Unngå å bruke haglen i forhold som kan utsette den for ekstreme temperaturer eller fuktighet, da dette kan påvirke integriteten til kolben.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for en klar siktlinje når du bruker haglen.
- Bruk riktig øye og hørselsvern når du avfyrer haglen.
- Hvis du bruker optikk eller hevede sikter, sørg for at kinnstøttene er korrekt installert og justert for å unngå feiljustering.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Installasjon av kolben:

- Sørg for at haglen er uladet og peket i en sikker retning.
- Fjern den eksisterende kolben fra haglen ved å løsne monteringskruene.
- Juster SGAkolben med haglens mottaker.
- Fest kolben ved å stramme monteringskruene, og sørg for at den er godt festet.

#### 2. Justeringsområde for kolbelengde:

- SGAkolben har et spacersystem for justering av kolbelengde.
- For å justere, fjern kolben fra haglen og legg til eller fjern spacere etter behov.
- Hver spacer endrer kolbelengden med 1/2 tomme, noe som gir mulighet for tilpasning fra 12,5 tommer til 14,5 tommer.

#### 3. Bruk av kinnstøtter:

- Hvis du bruker optikk eller hevede sikter, fest de valgfrie kinnstøttene i henhold til de medfølgende instruksjonene.
- Sørg for at støttene er sikkert festet og riktig justert for optimal bruk.

#### 4. Vedlikehold av kolben:

- Rengjør kolben regelmessig med en myk, fuktig klut.
- Unngå å bruke sterke kjemikalier som kan skade polymermaterialet.
- Inspiser kolben jevnlig for tegn på slitasje eller skade.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kast kolben og eventuelle tilknyttede materialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast kolben i vanlig husholdningsavfall hvis den er skadet eller ikke lenger funksjonell; sjekk for lokale resirkuleringsprogrammer som aksepterer plastmaterialer.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller støtte relatert til SGA® ambidekstral kolbe, vennligst referer til den offisielle produsentens nettside eller kontakt deres kundeservice direkte.

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene kan du sikre trygg og effektiv bruk av din SGA® ambidekstrale kolbe for Remington® 870. Takk for at du tar hensyn til sikkerheten.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Kolby SGA® Ambidextrous

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór kolby SGA® Ambidextrous do strzelby Remington® 870. Produkt ten został zaprojektowany w celu zwiększenia funkcjonalności i komfortu Twojej strzelby. Aby zapewnić bezpieczeństwo i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze odpowiedzialnie obsługuj broń palną zgodnie z obowiązującymi przepisami i regulacjami lokalnymi.
- Upewnij się, że strzelba jest rozładowana przed instalacją lub regulacją kolby.
- Używaj kolby tylko z kompatybilnymi bronią, w szczególności strzelbą Remington 870 kal. 12.
- Regularnie sprawdzaj kolbę pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Przechowuj broń palną i kolbę w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- W przypadku jakiegokolwiek awarii lub podejrzenia o uszkodzenie kolby, natychmiast zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.

## Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że wszystkie elementy montażowe są pewnie dokręcone przed użyciem strzelby.
- Unikaj używania strzelby w warunkach, które mogą narażać ją na ekstremalne temperatury lub wilgoć, co może wpłynąć na integralność kolby.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że masz czystą linię strzału podczas używania strzelby.
- Używaj odpowiedniej ochrony oczu i uszu podczas strzelania.
- Jeśli używasz optyki lub podniesionych celowników, upewnij się, że podnóżki policzkowe są prawidłowo zainstalowane i wyregulowane, aby uniknąć niewłaściwego ustawienia.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja Kolby:

- Upewnij się, że strzelba jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Usuń istniejącą kolbę ze strzelby, luzując śruby montażowe.
- Wyreguluj kolbę SGA w stosunku do receivera strzelby.
- Zabezpiecz kolbę, dokręcając śruby montażowe, upewniając się, że jest mocno przymocowana.

### 2. Regulacja Długości Kolby:

- Kolba SGA posiada system podkładek do regulacji długości.
- Aby dostosować, usuń kolbę ze strzelby i dodaj lub usuń podkładki w razie potrzeby.
- Każda podkładka zmienia długość kolby o 1/2 cala, co pozwala na dostosowanie od 12.5 cala do 14.5 cala.

### 3. Używanie Podnóżków Policzkowych:

- Jeśli używasz optyki lub podniesionych celowników, zamontuj opcjonalne podnóżki policzkowe zgodnie z dołączonymi instrukcjami.
- Upewnij się, że podnóżki są pewnie przymocowane i prawidłowo wyregulowane dla optymalnego użytkowania.

#### **4. Utrzymanie Kolby:**

- Regularnie czyść kolbę miękką, wilgotną szmatką.
- Unikaj używania agresywnych chemikaliów, które mogą uszkodzić materiał polimerowy.
- Okresowo sprawdzaj kolbę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj kolbę i wszelkie związane materiały zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj kolby do zwykłych odpadów domowych, jeśli jest uszkodzona lub nie działa; sprawdź lokalne programy recyklingu, które akceptują materiały plastikowe.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia związanego z kolbą SGA® Ambidextrous, prosimy o odniesienie się do oficjalnej strony internetowej producenta lub bezpośredni kontakt z ich obsługą klienta.

Przestrzegając tych wytycznych i instrukcji, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie kolby SGA® Ambidextrous do Remington® 870. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

# SGA® Ambidextrous Buttstock Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit SGA® Ambidextrous Buttstockin Remington® 870:lle. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan haulikon toiminnallisuutta ja mukavuutta. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön, lue tämä turvallisuusohje huolellisesti.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Käsittele aina ampumaaseita vastuullisesti ja paikallisten lakien ja sääntöjen mukaisesti.
- Varmista, että haulikko on tyhjennetty ennen tukin asentamista tai säätämistä.
- Käytä tukia vain yhteensopivien ampumaaseiden kanssa, erityisesti Remington 870 haulikon kanssa.
- Tarkista säännöllisesti tukin kunto ennen jokaista käyttöä.
- Säilytä ampumaase ja tuki turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Jos tuki toimii väärin tai epäilet sen olevan vaurioitunut, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys pätevään ammattilaiseen.

## Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Varmista, että kaikki kiinnitystarvikkeet ovat tiukasti kiinni ennen haulikon käyttöä.
- Vältä haulikon käyttöä olosuhteissa, jotka voivat altistaa sen äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle, sillä nämä voivat vaikuttaa tukin eheyteen.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että näkyvyys on esteetön haulikon käytön aikana.
- Käytä asianmukaisia silmä ja korvasuojia haulikon ampumisen aikana.
- Jos käytät optiikkaa tai kohotettuja tähtäimiä, varmista, että poskipatjat on asennettu ja säädetty oikein, jotta vältetään väärä kohdistus.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Tukin Asentaminen:

- Varmista, että haulikko on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Poista olemassa oleva tuki haulikosta irrottamalla kiinnityspultit.
- Kohdista SGAtuki haulikon vastaanottimeen.
- Varmista tuki kiristämällä kiinnityspultit, varmistaen, että se on tukevasti kiinnitetty.

### 2. Vetopituuden Säättäminen:

- SGAtukissa on välikappalejärjestelmä vetopituuden säätämiseksi.
- Säädettyväksi, poista tuki haulikosta ja lisää tai poista välikappaleita tarpeen mukaan.
- Jokainen välikappale muuttaa vetopituutta 1/2 tuumaa, mahdollistaen mukauttamisen 12,5 tuumasta 14,5 tuumaan.

### 3. Poskipatjojen Käyttö:

- Jos käytät optiikkaa tai kohotettuja tähtäimiä, kiinnitä valinnaiset poskipatjat mukana tulevien ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että patjat ovat tiukasti kiinni ja oikein kohdistettu optimaalista käyttöä varten.

### 4. Tukin Huoltaminen:

- Puhdista tuki säännöllisesti pehmeällä, kostealla liinalla.

- Vältä voimakkaiden kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa polymeerimateriaalia.
- Tarkista tuki säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuki ja siihen liittyvät materiaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tukea tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se on vaurioitunut tai ei enää toimi; tarkista paikalliset kierrätysohjelmat, jotka hyväksyvät muovimateriaaleja.

## Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset tukea SGA® Ambidextrous Buttstockin osalta, viittaa viralliseen valmistajan verkkosivustoon tai ota suoraan yhteyttä heidän asiakaspalveluunsa.

Noudattamalla näitä ohjeita ja ohjeita voit varmistaa SGA® Ambidextrous Buttstockin turvallisen ja tehokkaan käytön Remington® 870:lle. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen.

# SGA® Ambidextrous Buttstock

## Säkerhetsinstruktionsguide

### Introduktion

Tack för att du valt SGA® Ambidextrous Buttstock för Remington® 870. Denna produkt är designad för att förbättra funktionaliteten och komforten hos ditt hagelgevär. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen ansvarsfullt och i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Se till att hagelgeväret är avlastat innan du installerar eller justerar buttstocken.
- Använd endast buttstocken med kompatibla skjutvapen, specifikt Remington 870 12gauge hagelgevär.
- Inspektera regelbundet buttstocken för slitage eller skador före varje användning.
- Förvara hagelgeväret och buttstocken på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Vid eventuell funktionsstörning eller om du misstänker att buttstocken är komprometterad, upphör omedelbart med användningen och konsultera en kvalificerad professionell.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att all monteringshårdvara är ordentligt fastsatt innan du använder hagelgeväret.
- Undvik att använda hagelgeväret under förhållanden som kan utsätta det för extrema temperaturer eller fuktighet, vilket kan påverka integriteten hos buttstocken.
- Var medveten om din omgivning och se till att ha en klar siktlinje när du använder hagelgeväret.
- Använd ordentlig ögon och hörselskydd när du avfyrar hagelgeväret.
- Om du använder optik eller upphöjda sikten, se till att kindstöd är korrekt installerade och justerade för att undvika felaktig inriktning.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Installation av Buttstock:

- Se till att hagelgeväret är avlastat och riktat i en säker riktning.
- Ta bort den befintliga buttstocken från hagelgeväret genom att lossa monteringsskruvarna.
- Justera SGA buttstocken med hagelgevärets mottagare.
- Säkra buttstocken genom att dra åt monteringskruvarna, och se till att den är ordentligt fäst.

#### 2. Justering av Längd på Kolv:

- SGA buttstocken har ett spacersystem för justering av längd på kolv.
- För att justera, ta bort buttstocken från hagelgeväret och lägg till eller ta bort spacers efter behov.
- Varje spacer ändrar längden på kolven med 1/2 tum, vilket möjliggör anpassning från 12,5 tum till 14,5 tum.

#### 3. Användning av Kindstöd:

- Om du använder optik eller upphöjda sikten, fäst de valfria kindstöden enligt de medföljande instruktionerna.
- Se till att stöden är ordentligt fastsatta och korrekt justerade för optimal användning.

#### 4. Underhåll av Buttstock:

- Rengör buttstocken regelbundet med en mjuk, fuktig trasa.
- Undvik att använda starka kemikalier som kan skada polymermaterialet.
- Inspektera buttstocken periodiskt för tecken på slitage eller skador.

## **Avfallsinstruktioner**

- Kassera buttstocken och eventuellt relaterat material i enlighet med lokala förordningar.
- Kassera inte buttstocken i vanligt hushållsavfall om den är skadad eller inte längre fungerar; kontrollera lokala återvinningsprogram som accepterar plastmaterial.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella säkerhetsfrågor eller support relaterade till SGA® Ambidextrous Buttstock, vänligen hänvisa till tillverkarens officiella webbplats eller kontakta deras kundsupport direkt.

Genom att följa dessa riktlinjer och instruktioner kan du säkerställa säker och effektiv användning av din SGA® Ambidextrous Buttstock för Remington® 870. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

# SGA® Ambidextrous Buttstock Safety Instruction Guide

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SGA® ambidextrózní pažbu pro Remington® 870. Tento produkt je navržen tak, aby zvýšil funkčnost a komfort vaší brokovnice. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte tento bezpečnostní pokyn.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi zodpovědně a v souladu s místními zákony a předpisy.
- Ujistěte se, že je brokovnice vybitá, než začnete instalovat nebo upravovat pažbu.
- Používejte pažbu pouze s kompatibilními palnými zbraněmi, konkrétně brokovicí Remington 870 12gauge.
- Pravidelně kontrolujte pažbu na opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Uložte palnou zbraň a pažbu na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- V případě jakéhokoli selhání nebo pokud máte podezření, že je pažba poškozená, okamžitě přestaňte používat a poraďte se s kvalifikovaným odborníkem.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je veškerý montážní hardware pevně utažen před použitím brokovnice.
- Vyhněte se používání brokovnice v podmínkách, které by ji mohly vystavit extrémním teplotám nebo vlhkosti, což může ovlivnit integritu pažby.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte si jasnou linii výhledu při používání brokovnice.
- Používejte správnou ochranu očí a uší při střelbě z brokovnice.
- Pokud používáte optiku nebo zvýšené mířidla, ujistěte se, že lícnice jsou správně nainstalovány a nastaveny, aby se předešlo nesprávnému zarovnání.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace pažby:

- Ujistěte se, že je brokovnice vybitá a namířená bezpečným směrem.
- Odstraňte stávající pažbu z brokovnice uvolněním montážních šroubů.
- Zarovnejte SGA pažbu s přijímačem brokovnice.
- Upevněte pažbu utažením montážních šroubů, ujistěte se, že je pevně připevněná.

### 2. Nastavení délky tahu:

- SGA pažba má systém spacerů pro nastavení délky tahu.
- Chceteli nastavit, odstraňte pažbu z brokovnice a přidejte nebo odeberte spacersy podle potřeby.
- Každý spacer mění délku tahu o 1/2 palce, což umožňuje přizpůsobení od 12,5 palce do 14,5 palce.

### 3. Používání lícnic:

- Pokud používáte optiku nebo zvýšené mířidla, připevněte volitelné lícnice podle přiložených pokynů.
- Ujistěte se, že jsou lícnice pevně utažené a správně zarovnané pro optimální použití.

### 4. Údržba pažby:

- Pravidelně čistěte pažbu měkkým, vlhkým hadříkem.
- Vyhnete se používání agresivních chemikálií, které by mohly poškodit polymerový materiál.
- Periodicky kontrolujte pažbu na známky opotřebení nebo poškození.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte pažbu a veškeré související materiály v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte pažbu do běžného domácího odpadu, pokud je poškozená nebo již nefunkční; zjistěte, zda existují místní recyklační programy, které přijímají plastové materiály.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo podporu týkající se SGA® ambidextrózní pažby se prosím obraťte na oficiální webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznickou podporu přímo.

Dodržováním těchto pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vaší SGA® ambidextrózní pažby pro Remington® 870. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.